一通訊一

岐關公路貨運冷淡

澳門通訊．岐澳陸路運輸．自中江及岐關貨運組聯營辦法．石岐軍管會仍未批准．但目前兩運輸公司為避免互相競爭．暫訂劃壹收費．雖常有更改．但均經兩方同意始執行．目前由澳赴岐．每車貨收費百卅元．由岐來澳收費百卅元．間或有澳赴岐者同價．但由于貨運冷淡．難劃壹收費．亦無法使營業景況好轉．港澳岐穗四地舟車聯運社已籌組四地貨物聯運．現各種貨運收費．均較自行辦理廉宜．辦法日間可訂定．該社組織．如獲拱北關批准成立．可實施四地貨物聯運云

粵中推動抗美宣傳

江門通訊．粵中區中共之抗美援韓委員會．自成立後．已命令縣組織分會．由各分會擴大發動參軍外．并由各鎮縣縣府．命令所有公私立學校．壹律停課．令校員生均由各分會派共幹前往指導組織宣傳隊及勸募隊．分赴各鄉村宣傳抗美援韓及一千元捐獻運動．現各縣學生已在鄉村進行壹人壹千元捐獻運動．

佛山中共加緊追稅

佛山通訊．近日稅務局催收各項稅款．異常急迫．九．十．兩月份營業稅　限期拾壹月八日入庫．并通知各廠店．同時繳納本月份稅款．照九．十．兩月稅額增繳百份之五拾．有餘不足．留後計算．共方稱．由於志願部隊出發．需用戰費甚多．奉命收取應收稅款．望各廠店勉力完繳云．各行業以期限太促．壹致表示　無力應付．請求減額展限．

本年下半年度交通工具使用牌照稅．限自拾二月壹日起至貳十日止．完全征訖．滯納者處罰，并停止其使用權．佛山昇平路壹四六號內進萬豐泰銅紙店．因積欠工商稅無力繳納：鎮公所．稅務局．會銜布告．指該店置存頑抗．予以停業拾天之處分．并点封存貨，在停業期間內．仍不繳納．當拍賣其貨物傢具．得款清償欠稅及滯納罰金．

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.
277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG

新到貔把腎核
售價每磅拾弍員
本公司包寄車費C.O.D.均隨尊便

本公司營業以來凡卅餘年之久素獲華友光顧大不乏人僑華友繼續爲我之顧客乃是敝公司之最所歡迎也現因爲供應華友之需求起見故特選辦上等「貔把腎核」GASTOREUM大量應市且數價從廉若華友需用之後如有不滿意者郵將原銀寄還
[illegible]公司啟

參茸藥材　加拿大 成發藥行 雲哥華　膏丹丸散
SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配製[illegible]（營業時間）由晨十点至晚八点
代理著名藥品
◎花卯[illegible]丹
[illegible]四元二毛
實驗[illegible]丸[illegible]壹元
◎搽花[illegible]加料三元
[illegible]料二元
◎立効止咳痰肺露　每瓶壹元二五
紅色大補丸　每瓶五元
硃砂水肉桂　每服五元
◎甜油綠水玉桂　每服壹元
◎萬應止痛散　每瓶三毛五
◎痛癢風濕油　七毛五
◎西方公司　如意袋批發零沽　每包壹毛
◎大批新到　龍井茶平沽　每磅七毛五

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到冬節禮品
綢繡花女襯衣
絲繡花女襯衣
綢繡花女睡衣
綢繡花中款女睡衣
綢繡花中款童睡衣
錦盒糖薑拳
六角瓦蜜薑
錦盒各名茶

李家驪園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

雲嗹土產 鮮瓜菜上市
老身上灰冬瓜
靚白！！肇菜
靚滑！！蘿白
大小交易　一律歡迎
所有寄費　買者自理

余壽仁堂
新風 心氣痛丸 樽裝每個三元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索郎奉
云埠 永祥號片打街二五四號
代理 香港公司片打街壹四九號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

襟冧梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街夾片打街．爲華人服務已有四十五年．吾人歡迎新來本埠者．請來本行滙港亦．貯蓄款項．現有貯蓄箱出賃．

加拿大 廣裕隆 雲哥華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

馳名上品
天香原庄雙老抽油
聞其香 嘗其味 請辨其色便知其爲上品
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油，麵，海味，貨辦行情函索郎奉
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

電器大總滙
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場
馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

◎廣濟堂廣告
本堂專辦環球著名花裝香品膏丹丸散法製飲片價錢克己備胎賜顧特表歡迎
萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毛五
花卯鹹痔珠珀膏　每盒二元七毛五
外搽殺三角虱膏　每盒一元二毛五
參茸三鞭補腎丸　每樽一元七毛五
花卯立卽止濁丸　每盒一元七毛五
跌打散瘀止痛水　大壹元五 小七毛五
皮膚濕毒止癢膏　每盒一元七毛五
萬應掃百毒藥片　每盒　四元
紅白痢症痾血丸　每服　五毛
立卽化痰止咳羌　每盒　五毛
參貝止咳陳皮片　每盒　五毛
照常机製丸散　快捷妥當
【寄費買者自理】
雲埠廣濟堂司理人林華鏐謹啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PA. 8613

4X
麵飽
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵飽
Canadian Bakeries Ltd.

LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 壽市定吾二

◎快捷 水龍煖爐媒油爐
歡迎問價快捷妥當專攻賤價格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

Lux Theatre
樂斯戲院
每日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟參
麥嘉雲的麵包適合衛生[illegible]對經濟方面有莫大之助力[illegible]麵包之鮮明與價值實有勝人之處也[illegible]招牌麥嘉雲的好[illegible]

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. FA 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁[illegible]魂	Dr. S. W. Leung 626 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社瑞	Dr. W. S. Chu 626 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

雲哥 天生堂 華埠
HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

（猴精鞭）實料拾元 十五元
[illegible]
（五蛇追風膏）對料三元
[illegible]
◎恭祖天生堂．猴精鞭．功効安佳．名不虛傳．弟結婚十五年矣．並無兒女．幸友人介紹[illegible]變了性．夫妻愛情[illegible]到頭．未曾見過我妻愛[illegible]得咁痴情．不料病[illegible]有喜．是男是女．未明瞭．[illegible]猴精鞭．[illegible]名姓[illegible]．[illegible]世界得揚名．如有同病諸君子．欲求種子問津爲．旅港[illegible]一百卅大號二[illegible]白
外科[illegible]天生堂[illegible]

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

送禮佳品
正福州漆器
男女絲巾仔
正江西瓷器
各種荔枝干
瓷虫盅香煙[illegible]
合庄[illegible]